Please write clearly in block capitals.

Centre number	
Candidate number	
Surname	
Forename(s)	
Candidate signature	

AS
BENGALI
Unit 1 Reading and Writing

Wednesday 16 May 2018 Afternoon Time allowed: 2 hours 30 minutes

Materials
For this paper you must have:
- the text for Section 1 on an insert (enclosed).

Instructions
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Do all rough work in this book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information
- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 100.
- You must **not** use a dictionary.
- You should note that the quality of your written language in both Bengali and English will be taken into account when awarding marks.
- If you need extra paper, use the Additional Answer Sheets.
- This unit is divided into three sections.
  Section 1 45 marks
  Section 2 10 marks
  Section 3 45 marks

For Examiner's Use	
Examiner's Initials	
Section	Mark
1	
2	
3	
TOTAL	

Do not write outside the box

বিভাগ ১

1 **"ভ্রমণ অভিজ্ঞতা" লেখাটি পড়ে যথাসম্ভব নিজের ভাষায় বাংলায় নিচের প্রশ্নগুলোর উত্তর দাও।**

1 (a) পুতুল **কার সঙ্গে** এবং **কেন লন্ডনে** এসেছিলো?

[2 marks]

____

____

1 (b) ছবি আঁকা ছাড়া মামার আর কোন আগ্রহের কথা উল্লেখ করা হয়েছে?

[1 mark]

____

____

1 (c) **পুতুল** বিশেষভাবে হতাশ হলো **কেন?**

[1 mark]

____

____

1 (d) বিমানবন্দরে দেরিতে পৌঁছানোর জন্য যে সমস্যা হয়েছিলো সেটা থেকে ছাড়া পাওয়ার জন্য পুতুলরা কী কী করলো? (**দুটি** বিষয় লেখো।)

[2 marks]

____

____

Do not write outside the box

1 (e) কফি পান করার জন্য মামা কী কী যুক্তি দেখালেন?

[2 marks]

1 (f) বিমানবালাকে বিপুল মামা কার সঙ্গে তুলনা করলেন এবং কেন?

[2 marks]

1 (g) মামাকে দেখে বিমানবালা অপ্রস্তুত হলো **কেন?** (**দুটি** কারণ লেখো।)

[2 marks]

1 (h) পুতুলদের সারিতে বসা ইংরেজ লোকটিকে মামা কী দেখতে বললেন? তার দুটি বর্ণনা দাও।

[3 marks]

15

Turn over for the next question

Do not write outside the box

2 **"ভ্রমণ অভিজ্ঞতা"** লেখাটির দ্বিতীয় অনুচ্ছেদে মামার রহস্য অভিযান সম্বন্ধে যেসব তথ্য পেয়েছো, সে সম্পর্কে **বাংলায়** পাঁচটি বাক্য লেখো।

[5 marks]

5

Do not write outside the box

3 **"ভ্রমণ অভিজ্ঞতা"** লেখাটি থেকে নেওয়া নিচের শব্দগুলোর অর্থ **বাংলায়** লেখো।

3 (a) বিষণ্নতা

[1 mark]

____

3 (b) সন্ধান

[1 mark]

____

3 (c) ভিড়

[1 mark]

____

3 (d) স্বাগত

[1 mark]

____

3 (e) প্রাচীন

[1 mark]

____

5

Turn over for the next question

Do not write outside the box

4 নিচের তালিকা থেকে সঠিক শব্দ বেছে নিয়ে তার অক্ষরটি বাক্সে লেখো। ইংরেজি অক্ষর **I, J** এবং **L** এখানে ব্যবহার করা **হয়নি**।

4 (a) আজ বিকেলের মধ্যে পুতুলদের লন্ডন [ ] হবে।

[1 mark]

4 (b) বিমানবন্দরে যাওয়ার পথে ওরা [ ] আটকে গিয়েছিলো।

[1 mark]

4 (c) বিমানে ওঠার জন্য [ ] শেষ অনুরোধ করা হলো।

[1 mark]

4 (d) মামাকে দেখেই একদম [ ] গেলো মেয়েটি।

[1 mark]

4 (e) লোকটি গন্তব্যে যাওয়ার [ ] ওপর তার আঙুল ঘোরাচ্ছিলো।

[1 mark]

A	ধরতে
B	ভড়কে
C	ছাড়তে
D	বাতাসে
E	যানজটে
F	দর্শকদের
G	যাত্রীদের
H	হাসাহাসি
K	মানচিত্রের
M	অভিধান

5

Do not write outside the box

Turn over for the next question

DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED

Do not write outside the box

5 নিচে প্রতিটি প্রশ্নের তিনটি করে উত্তর দেওয়া আছে। লেখাটিতে দেওয়া তথ্য অনুযায়ী সঠিক উত্তরটির নম্বর ডানদিকের বাক্সে লেখো।

5 (a) পুতুল মন:ক্ষুন্ন হলো কারণ মামা

১	চিত্র প্রদর্শনী শেষ করার জন্য ব্যস্ত হলেন
২	দেশে ফেরার জন্য ব্যস্ত হলেন
৩	লন্ডন শহরটা ঘুরে দেখতে ব্যস্ত হলেন

[1 mark]

5 (b) বিমানবন্দরে পৌঁছাতে পুতুলদের দেরি হলো কেন?

১	রাস্তায় যানবাহনের অনেক ভিড় ছিলো
২	ইমিগ্রেশানে লোকজনের অনেক ভিড় ছিলো
৩	বিমানের দরজায় যাত্রীদের অনেক ভিড় ছিলো

[1 mark]

5 (c) মামা পুতুলকে বিমানে ওঠার উপদেশ দিলেন

১	ঠেলাঠেলি করে
২	সব যাত্রীদের শেষে
৩	লম্বা টানেল পার হয়ে

[1 mark]

5 (d) মামাকে প্রথমে দেখে বিমানবালার মনের অবস্থা কেমন হলো?

১	সে ভ্যাবাচ্যাকা খেলো
২	সে খুশিতে হেসে ফেললো
৩	সে হাসিমুখে স্বাগত জানালো

[1 mark]

Do not write outside the box

5 (e) বিমানবালা মামার কাছে

১	পরিচয় জানতে চাইলো
২	ছাড়পত্র দেখতে চাইলো
৩	বোর্ডিং কার্ড দেখতে চাইলো

[1 mark]

5

Knowledge of Grammar: 10 marks

35 + **10** = **45**

Turn over for the next question

Do not write outside the box

বিভাগ ২

6 নিচের লেখাটি **ইংরেজিতে** অনুবাদ করো।

বয়স নির্বিশেষে আমাদের প্রত্যেকেরই অনেক কর্মঠ থাকতে হবে। শারীরিক ও মানসিক সুস্থতার জন্য এটা অপরিহার্য। সমসাময়িক প্রযুক্তি আমাদের বাড়িতে বা কাজের জায়গায় দীর্ঘ সময় বসে থাকতে উদ্বুদ্ধ করে। এছাড়াও কাছাকাছি কোথাও গেলে গাড়ি বা অন্যান্য যানবাহনে যাতায়াতে আমরা অভ্যস্ত হয়ে পড়ি। কিন্তু এসবের পরিবর্তে পায়ে হেঁটে বা সাইকেলে চলাফেরা করা উপকারী। এমনকি কাজের জায়গায় লিফ্‌ট ব্যবহার না করে সিঁড়ি দিয়ে ওঠানামা করা উচিৎ। ব্রিটেনের স্বাস্থ্য পত্র-পত্রিকায় বলা হয়েছে যে সুস্থ জীবন যাপনের জন্য প্রতিদিন অন্ততপক্ষে সবারই তিরিশ মিনিট শরীর চর্চা করা দরকার। কাজেই রোজ আমাদের এই ব্যস্ত জীবন থেকে কিছুটা সময় বের করে হাঁটাচলা, বাইক চালানো, দৌড়ানো কিংবা যোগ-ব্যায়াম করা প্রয়োজন। এভাবে সুস্থতার সাথে সাথে হৃদ-রোগ ও রক্তচাপের মতো অসুখের হাত থেকেও আমরা বাঁচতে পারি।

[10 marks]

Do not write outside the box

10

Turn over for the next question

Do not write outside the box

বিভাগ ৩

7 ব্রিটেনের বিশ্ববিদ্যালয়গুলোতে শিক্ষার্থীদের লেখাপড়ার বেতন অত্যধিক বেড়ে গেছে। এর ফলে অনেক ছেলেমেয়ে উচ্চশিক্ষা নিতে ব্যর্থ হচ্ছে। এ সম্পর্কে তুমি কী মনে করো এবং নিজে এই ব্যাপারে কী কী করতে পারো? এ সম্বন্ধে লেখার জন্য নিচে কয়েকজন শিক্ষার্থীর মন্তব্য দেওয়া হলো। অবশ্য এসব মন্তব্য ধারণ না করেও তুমি লিখতে পারো। তোমার বক্তব্য অন্তত দু'শো শব্দে লেখো।

আমার বাবামায়ের পক্ষে বেতনের এতো পয়সা জোগাড় করা সম্ভব নয়। অন্য ভাইবোনও তো আছে। তাই আমার উচ্চশিক্ষার আশা পূরণ হবে না ...

ভাবছি এ-লেভেলের পরে গ্যাপ ইয়ার নেবো। কাজ করে লেখাপড়ার খরচ জোগাড় করবো। তারপর ...

আমি লেখাপড়া চালিয়ে যাওয়ার জন্য স্টুডেন্ট লোন এবং বৃত্তিলাভের চেষ্টা করবো। তাছাড়া সপ্তাহান্তে আমার রোজগারও এতে সাহায্য করবে ...

উচ্চশিক্ষা সত্যিই ব্যয়বহুল এবং চাকরী পেতে সহায়কও নয়। এর চেয়ে বরং শিক্ষানবিসি করলে আর্থিক অভাব ঘুচবে এবং চাকরীও হবে ...

[45 marks]

Do not write outside the box

Turn over ▶

Do not write outside the box

Do not write outside the box

Turn over ▶

Do not write outside the box

45

END OF QUESTIONS

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third party copyright material will be published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2018 AQA and its licensors. All rights reserved.